

¡Bienvenidos!

Ласкаво
просимо

Srdečně vítajte

Bine ați venit

welcome

добро
пожаловать



Dobrodošli

Szeretettel
üdvözljük

Hoş geldiniz

Hier ist Platz für Ihren Einrichtungsstempel

Serdecznie witamy

добродошли

Benvenuto

Herzlich
Willkommen

bienvenue

Informační leták Vícejazyčnost v rodině



Vyrůstá vaše dítě vícejazyčně? Blahopřejeme: tím mu poskytnete jedinečné šance! Děti se ve vícejazyčném prostředí zpravidla naučí další jazyk bez námahy. Můžete v tom své dítě podpořit.

Vícejazyčnost v rodině

Jakým jazykem by se mělo mluvit doma? – Mateřským jazykem rodičů!

Většinou je dobré, když maminka, tatínek nebo další členové rodiny mluví s dítětem jazykem, v němž se cítí nejistěji a nejlépe. Zpravidla je to jejich mateřština. Vaše dítě vás potřebuje jako vzor ve vaší mateřštině. Tak si osvojí váš jazyk a získá i dobré předpoklady naučit se další jazyky.

Pravidelné návštěvy školky pomohou při učení němčiny!

Nedělejte si starosti, pokud vaše dítě při nástupu do školky ještě neovládá němčinu. Mluvte s ním dál svou mateřštinou. Německy se naučí v komunikaci s učitelkami a ostatními dětmi ve školce.

Aby se to podařilo, je velmi důležité, aby vaše dítě pravidelně navštěvovalo mateřskou školku. Čím častěji si bude vaše dítě hrát s německy mluvícími dětmi – např. ve školce, na hřišti nebo ve sportovním kroužku, tím rychleji se naučí němčinu přirozenou cestou.

Děti míchají a zaměňují své jazyky!

Není neobvyklé, že děti, které se učí nový jazyk, dělají na začátku určité chyby. Často tyto chyby ukazují, že jsou děti na správné cestě k německému jazyku: např. v němčině vynechávají členy („gib mir Blatt“ namísto „gib mir das Blatt“) nebo dělají chyby v předložkách („bei Baum“ namísto „auf dem Baum“). Vícejazyčné děti mnohdy míchají po určitou dobu oba jazyky, např. „Mám Ball.“ – to je známkou již vyvinuté jazykové schopnosti.

Pokud si nebudete jisti nebo se budete chtít na něco zeptat, pomůže a poradí vám učitelka ve školce nebo váš dětský lékař.



Mé dítě najednou mluví jenom německy!

Některé rodiny zažívají fáze, kdy děti mluví pouze německy a odmítají řeč své rodiny. To není žádný důvod k obavám. Mluvte se svým dítětem dále důsledně svou řečí. I jako posluchač může vaše dítě dále rozvíjet jazyk a bude jím později jistě opět mluvit.

Mluvit je zábava!

Mluvte se svým dítětem hodně a často o tom, co prožívá. Vyprávějte příběhy, čtete si spolu knížky nebo si hrajte. Ať už zvolíte jakoukoli formu jazykového kontaktu, umožníte tím dítěti spojit si se svou mateřštinou pozitivní pocity, prožitky a zkušenosti a podpoříte tak jeho jazykový vývoj.

Vyrůstat s více jazyky je šance!

Můžete své dítě podpořit v učení více jazykům, když mu dáte možnost, aby své jazyky zažívalo a používalo co nejčastěji. Vaše mateřština a kultura, ale i německý jazyk okolí by měly mít pro dítě význam. Respekt ke všem jazykům vašeho dítěte je důležitým předpokladem, který vaše dítě motivuje své jazyky používat a rozšiřovat si své jazykové znalosti v jazycích vaší rodiny i v novém německém jazyce. Tak své dítě připravíte dobře na školku i školu.